

سُورَةُ الْبَقَرَةِ مَدَنِيَّةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۱

(میں پڑھتا ہوں) ساتھ نام اللہ کے (جو) رحمن (اور) رحیم ہے

الْحَمْدُ ۲ ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ

الف۔ لام۔ میم۔ یہ (کامل) کتاب ہے (نہیں کوئی شک (کی بات) جس میں

هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ۳ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

ہدایت ہے متقیوں کے لیے وہ جو کہ ایمان لاتے ہیں

بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا

غیب پر اور قائم کرتے ہیں نماز اور اس سے جو

رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۴ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

دیا ہم نے ان کو خرچ کرتے ہیں اور وہ جو کہ ایمان لاتے ہیں

بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۵

اس پر جو اتارا گیا تیری طرف اور جو اتارا گیا پہلے تجھ سے

وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۶ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ

اور آخرت پر وہ یقین رکھتے ہیں یہ لوگ

الجزء
سابعة

هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ

ہدایت پر ہیں اپنے رب کی اور یہ لوگ ہی کامیاب ہونے والے ہیں یقیناً جن لوگوں نے

كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا

کفر کیا برابر ہے اُن پر خواہ ڈرایا تو نے اُن کو یا نہ ڈرایا تو نے ان کو نہیں

يُؤْمِنُونَ ﴿٧﴾ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ

ایمان لاتے مگر کردی اللہ نے دلوں پر ان کے اور کان پر ان کے اور

أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٨﴾ وَمِنَ النَّاسِ

آنکھوں پر ان کی پردہ ہے اور ان کے لیے عذاب ہے بڑا اور بعض لوگ

مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٩﴾

ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ ایمان لائے ہم اللہ پر اور آخری دن پر حالانکہ نہیں ہیں وہ ہرگز مومن

يُخَدِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ

دھوکا دیتے ہیں اللہ کو اور ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نہیں دھوکا دیتے مگر اپنے آپ کو

وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿١٠﴾ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ

اور نہیں محسوس کرتے دلوں میں ان کے بیماری تھی پھر بڑھا دیا ان کو اللہ نے

مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۗ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿١١﴾ وَ

بیماری میں اور ان کے لیے عذاب ہے دردناک بسبب اس کے کہ تھے وہ جھوٹ بولتے اور

إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ

جب کہا جاتا ہے ان کو کہ نہ فساد کرو زمین میں کہتے ہیں سوائے اس کے نہیں کہ ہم

مُصْلِحُونَ ﴿١٢﴾ إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِن لَّا

اصلاح کرنے والے ہیں آگاہ ہو جاؤ یقیناً یہ ہی مفسد ہیں لیکن نہیں

يَشْعُرُونَ ﴿١٣﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ

محسوس کرتے اور جب کہا جاتا ہے ان کو کہ ایمان لاؤ جیسا کہ ایمان لائے لوگ (تو)

قَالُوا إِنَّا نُوْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۗ إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ

کہتے ہیں کیا ہم ایمان لاویں جیسا کہ ایمان لائے ہیں بے وقوف آگاہ ہو جاؤ یہ ہی

۱۰۰ - وفلازم

السُّفَهَاءَ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۳﴾ وَإِذْ ألقُوا الَّذِينَ

بے وقوف ہیں لیکن نہیں جانتے اور جب یہ ملتے ہیں ان لوگوں کو جو

أَمَنُوا قَالُوا آمَنَّا بِمَا نَكَرُوا وَوَإِذْ أَخْلَوْا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا

ایمان لائے کئے ہیں ایمان لائے ہم اور جب اکیلے ہوتے ہیں اپنے شیطانوں کی طرف کہتے ہیں ہم

مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ﴿۱۵﴾ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ

ساتھ میں تمہارے سوائے اس کے نہیں کہ ہم ہنسی کرنے والے ہیں اللہ ہنسی کی سزا دے گا انہیں

وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿۱۶﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

اور ہمت دیکھا ان کو اپنی سرکشی میں بھٹک رہے ہیں یہ لوگ وہ ہیں جنہوں نے

اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ مِمَّا رِبَحَتْ رِجَالُهُمْ وَ

خریدی گمراہی گمراہی کے بدلے ہدایت کے پس نہ نفع دیا تجارت نے ان کی اور

مَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۱۷﴾ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ

نہ ہوتے وہ ہدایت پانے والے حالت ان کی مانند حالت اس شخص کی ہے جس نے جلائی

نَارًا ۖ فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَ

آگ ، پھر جب روشن کیا اس (آگ) نے اسے جو ارد گرد تھا اسکے لے گیا اللہ نور ان کا اور

تَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يَبْصُرُونَ ﴿۱۸﴾ صُمُّ بَكُمْ عَمِي فَهُمْ

چھوڑ دیا ان کو اندھیروں میں کہ نہیں دیکھتے وہ بہرے ہیں گونگے ہیں اندھے ہیں پس وہ

لَا يَرْجِعُونَ ﴿۱۹﴾ أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ

نہیں رجوع کرتے یا مانند بارش کی بادل سے کہ اس میں اندھیرے ہیں

وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ ۖ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ

اور کرکڑ اور چمک ہے ڈالتے ہیں انگلیاں اپنی کانوں میں اپنے

الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ۗ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿۲۰﴾

بجلیوں کے سبب ڈر سے موت کے اور اللہ گھیرنے والا ہے کافروں کو

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ ۖ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ

قریب ہے چمک کہ اچکے لے آنکھیں ان کی جب کبھی وہ روشن ہوتی ہے ان کے لیے

مَسَّوْا فِيهِ، وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا، وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

چل پڑتے ہیں اس میں اور جب اندھیرا کرتی ہے ان پر ٹھہر جاتے ہیں اور اگر چاہے اللہ

لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

تو لے جاوے گا ان کے اور آنکھیں ان کی یقیناً اللہ ہر بات پر قدرت

قَدِيرٌ ﴿٢١﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ

رکھنے والا ہے۔ اے لوگو عبادت کرو رب اپنے کی وہ جس نے پیدا کیا تم کو

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢٢﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ

اور انہیں جو پہلے تم سے تھے تاکہ تم متقی بنو وہ جس نے بنایا تمہارے لیے

الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

زمین کو بچھونا اور آسمان کو چھت اور اتارا بادل سے پانی

فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ، فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ

پھر نکالے اس کے ذریعہ پھلوں سے رزق تمہارے لیے، پس نہ بناؤ اللہ کے

أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٣﴾ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا

شریک اور تم جانتے ہو اور اگر ہو تم کسی شک میں متعلق اسکے

نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ مَوْءَاذُ عُوَا

جو اتارا ہم نے بندہ پر اپنے تو لاؤ کوئی سورۃ مانند اس کی اور بلاؤ

شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٤﴾ فَإِنْ

معبودوں کو اپنے سوائے اللہ کے اگر ہو تم سچے پھر اگر

لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا

نہ کیا تم نے دایا، اور ہرگز نہیں کرو گے تم (دایا) تو ڈرو اس آگ سے ایندھن جس کا

النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ إِعْدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٥﴾ وَبَشِّرِ

آدمی اور پتھر ہیں تیار کی گئی ہے کافروں کے لیے اور بشارت دے

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور کیں انہوں نے نیکیاں کہ ان کے لیے باغات ہیں بہتی ہیں

مِنْ تَحْتِهَا لَا تَهْرُطُ كَلِمًا رَزَقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ

نیچے جن کے نہیں جب کبھی دیکھے جاویں گے ان (باغات) سے کوئی پھل بطور

رِزْقًا، قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَتُوا بِهِ

رزق کے کہیں گے یہ وہ ہے جو دیا گیا ہے پہلے (بھی) اور ان کو دیا جاوے گا

مُتَشَابِهًا، وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا

وہ (رزق) ملتا جلتا، اور ان کے لیے ان میں بیویاں ہیں پاکیزہ اور وہ ان میں

خَالِدُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا

وہ پڑنے والے ہیں۔ یقیناً اللہ نہیں رکتا کہ بیان کرے مثال کوئی سی

بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا، فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ

پھمکی (یا) پھر اسکی جو زیادہ ہوا اس سے پس جو لوگ ایمان لائے تو جانتے ہیں

أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ، وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ

کہ وہ حق ہے ان کے رب کی طرف سے، اور جو لوگ کافر ہوئے تو کہتے ہیں

مَا ذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي

کیا ارادہ کیا اللہ نے اس کے ساتھ بطور مثال کے گمراہ کرتا ہے ساتھ اسکے بہتوں کو اور ہدایت دیتا ہے

بِهِ كَثِيرًا ۗ وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ۗ الَّذِينَ

ساتھ اسکے بہتوں کو اور نہیں گمراہ کرتا ساتھ اس کے مگر فاسقوں کو وہ جو کہ

يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ

توڑتے ہیں عہد اللہ کا بعد اس کے پختہ کرنے کے اور کاٹتے ہیں اس

مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۗ

تعلق کو کہ حکم کیا اللہ نے جسے منقطع نہ ہو اور فساد کرتے ہیں زمین میں

أُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۗ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ

یہ لوگ ہی نقصان اٹھانے والے ہیں۔ کس طرح انکار کرتے ہو تم اللہ کا حالانکہ تھے تم

أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ، ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ

بے جان پھر اس نے زندہ کیا تم کو پھر موت دے گا تم کو پھر زندہ کرے گا تم پھر طرف اس کی

تُرْجَعُونَ ۲۹ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہاں جاؤ گے تم وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ ۚ وَ

پھر قعد کیا آسمان کا پھر ٹھیک ٹھاک بنایا انہیں سات آسمان اور

هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۳۰ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي

وہ ہر ایک چیز کو خوب جاننے والا ہے اور جب کہا تیرے رب نے فرشتوں کو کہیں

جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۚ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن

بنانے والا ہوں زمین میں ایک خلیفہ انہوں نے کہا کیا تو بناوے گا اس میں جو

يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ

فساد کرے گا اس میں اور بہائے گا خون اور ہم تسبیح کرتے ہیں

بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۚ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۳۱

ساتھ تیری حمد کے اور ہم تقدیس کرنے میں تیرے لیے فرمایا یقیناً میں خوب جانتا ہوں جو نہیں تم جانتے

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ

اور سکھائے اس نے آدم کو نام سب کے سب پھر پیش کیا ان کو فرشتوں پر

فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هٰؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ۳۲

پھر فرمایا بتاؤ مجھے نام ان کے اگر ہو تم سچے

قَالُوا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا بِهٰذَا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ

انہوں نے کہا پاک ہے تو نہیں کوئی علم ہم کو سوائے اس کے جو سکھایا تو نے ہمیں یقیناً تو ہی

الْحَلِيمُ الْحَكِيمُ ۳۳ قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۚ

خوب جاننے والا حکمت والا ہے فرمایا اے آدم بتا انہیں نام ان کے

فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي

پھر جب بتائے انہیں نام ان کے فرمایا نہ کہا تھا میں نے تم کو کہیں

أَعْلَمُ غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ

جانتا ہوں غیب آسمانوں کا اور زمین کا اور میں جانتا ہوں جو ظاہر کرتے ہو تم